

BEAUTIFLY

Derma Glow

PRO

series

**Urządzenie do
mikrodermabrazji**
Microdermabrasion and
blackhead remover

Instrukcja obsługi
User manual



/beautifly.eu



@beautifly.eu



beautifly.eu



/beautiflyeu

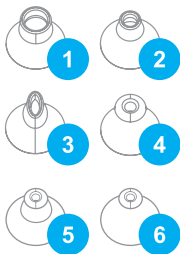


@beautifly.eu

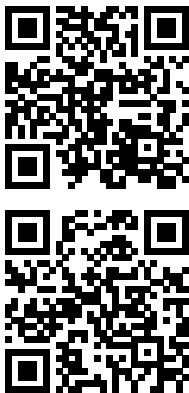
f2



f2



f3



Rated voltage:	3.7V
Rated power:	< 1.6W
Battery capacity:	400mAh
Size:	175mm x 46mm x 55.5mm
Weight:	305g
Working time:	> 100 minutes
Charging time:	2 hours
Set includes:	4 interchangeable heads, USB cable, case, replaceable filters, user manual

Safety

Read this manual before using the product and follow the instructions in it when using the device.

Product description [page 2 - f1]

1. Head
2. Display screen
3. Power button
4. USB charging port
5. Back charging indicator

Replaceable suction heads [page 2 - f2]

1. Small round suction head - Facilitates the removal of blackheads from hard to reach places.
2. Round suction head - Vacuum lifting produces a gentle, stimulating massaging effect that improves microcirculation and tightens the skin.
3. Elliptical suction head - It can be used at the eye corner, nose-wing and skins around the mouth.
4. Microcrystalline round suction head - Removes dead and calloused epidermis, acne scars.
5. Microcrystalline tower suction head
6. Microcrystalline small round suction head

Charging

1. Charge the device for 8 hours at most.
2. Make sure the device is off when charging.
3. You can connect the device to a power adapter via USB cable, or directly to a computer.
4. When charging, the back charge indicator flashes, and when fully charged, the charge indicator lights up.

Precautions

- Dry your hands before using the device.
- Do not rinse or immerse the device under water.
- Do the daily skin care after using this device.
- Do not use other devices for mechanical facial cleansing while using this device.
- Do not put too much pressure on your skin while using, as the device itself has a strong suction.
- The suction heads should be disinfected to avoid the emergence and spread of viral, bacterial and fungal diseases of the skin.

Contraindications

- Active purulent acne
- Rosacea
- Retinoid therapy
- Acid treatments, lasers - at least 4 weeks before microdermabrasion
- Psoriasis
- Viral, bacterial and fungal diseases of the skin
- Vascular skin
- Tendency to scarring
- Broken skin (fresh wounds)
- Skin tumors or suspicious moles in the treated area
- Fillers in the face - at least 4 weeks before performing microdermabrasion, otherwise the preparation may move.
- Do not wash the device with water, the device is not waterproof.

More information about the company and products [page 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Merkespenning:	3,7V
Nominell effekt:	< 1,6 W
Batterikapasitet:	400 mAh
Størrelse:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Vekten:	305 g
Jobbe tid:	> 100 minutter
Ladetid:	2 timer
Settet inneholder:	4 utskiftbare hoder, USB-kabel, etui, utskiftbare filtre, brukerveiledning

Sikkerhet

Les disse instruksjonene før du bruker produktet og følg anbefalingene deri når du bruker enheten.

Produktbeskrivelse [side 2 - f1]

1. Hode
2. Skjerm
3. Strømknapp
4. USB-ladeport
5. Ladeindikator (baksiden av enheten)

Utskiftbare sugehoder [side 2 - f2]

1. Lite rundt sugehode - Gjør det lettere å fjerne hudormer fra vanskelig tilgjengelige steder.
2. Rundt sugehode - Vakuumløfting gir en skånsom, stimulerende massasjeeffekt som forbedrer mikrosirkulasjonen og strammer opp huden.
3. Elliptisk sugehode - kan brukes i øyekroker, nesevinger og neglebånd rundt munnen.
4. MikrokrySTALLinsk rundt sugehode - Fjerner døde og keratinisert epidermis, aknearr.
5. MikrokrySTALLinsk sugehode.
6. MikrokrySTALLinsk lite rundt sugehode

Lading

1. Lad enheten i maksimalt 8 timer.
2. Sørg for at enheten er slått av under lading.
3. Du kan koble enheten til strømforsyningen ved hjelp av en USB-kabel eller direkte til datamaskinen.
4. Under lading blinker indikatoren for omvendt lading, og når den er fulladet, forblir ladeindikatoren på.

Forholdsregler

- Tørk hendene før du bruker enheten.
- Ikke skylle eller senk enheten under vann.
- Utfør daglig hudpleie etter bruk av denne enheten.
- Ikke bruk andre mekaniske ansiktsrensere når du bruker denne enheten.
- Ikke legg for mye press på huden din når du bruker den, siden selve enheten har et sterkt sug.
- Sugekopper bør desinfiseres for å unngå dannelse og spredning av virale, bakterielle og sopplige hudsykdommer.

Kontraindikasjoner

- Aktiv purulent akne
- Rosacea
- Retinoidbehandling
- Syrebehandlinger, lasere - minst 4 ukers intervall før mikrodermabrasjon
- Psoriasis
- Virale, bakterielle og sopplige hudsykdommer
- Vaskulær hud
- Tendens til arr
- Ødelagt hudkontinuitet (nye sår)
- Hudkreft eller mistenkelige føflekker i området som behandles
- Ansiktsfyllere - minst 4 uker før mikrodermabrasjon, ellers kan preparatet flytte seg.
- Ikke vask enheten med vann, enheten er ikke vanntett.

Mer informasjon om selskapet og produktene [side 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Nimellisjännite:	3,7V
Nimellisteho:	< 1,6 W
Akun kapasiteetti:	400 mAh
Koko:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Vaaka:	305 g
Työaika:	> 100 minuuttia
Latausaika:	2 tuntia
Setti sisältää:	4 vaihdettavaa päätä, USB-kaapeli, kotelo, vaihdettavat suodattimet, käyttöohje

Turvallisuus

Lue nämä ohjeet ennen tuotteen käyttöä ja noudata sen sisältämiä suosituksia laitetta käyttäessäsi.

Tuotteen kuvaus [sivu 2 - f1]

1. Pää
2. Näyttö
3. Virtapainike
4. USB-latausportti
5. Latauksen ilmaisin (laitteen takana)

Vaihdettavat imupäät [sivu 2 - f2]

1. Pieni pyöreä imupää – Helpottaa mustapäiden poistamista vaikeapääsyisistä paikoista.
2. Pyöreä imupää - Tyhjiö lifting antaa hellävaraisen, stimuloivan hierontavaikutuksen, joka parantaa mikroverenkiertoa ja kiinteyttää ihoa.
3. Elliptinen imupää - voidaan käyttää silmäkulmissa, nenän siivessä ja suun ympärillä olevissa kynsinauhoissa.
4. Mikrokiteinen pyöreä imupää - Poistaa kuolleet ja keratinisoitunut epidermis, aknearvet.
5. Mikrokiteinen imupää.
6. Mikrokiteinen pieni pyöreä imupää

Lasku

1. Lataa laitettasi enintään 8 tuntia.
2. Varmista, että laitteesi on sammutettu latauksen aikana.
3. Voit liittää laitteen virtalähteeseen USB-kaapelilla tai suoraan tietokoneeseen.
4. Latauksen aikana käänteisen latauksen merkkivalo vilkkuu, ja kun se on ladattu täyteen, latauksen merkkivalo jää palamaan.

Varotoimenpiteet

- Kuivaa kätesi ennen laitteen käyttöä.
- Älä huuhtelee tai upota laitetta veteen.
- Suorita päivittäinen ihonhoito tämän laitteen käytön jälkeen.
- Älä käytä muita mekaanisia kasvojenpuhdistuslaitteita käyttäessäsi tätä laitetta.
- Älä paina liikaa ihoasi käyttäessäsi sitä, sillä itse laitteessa on voimakas imu.
- Imukupit tulee desinfioida muodostumisen välttämiseksi sekä virus-, bakteeri- ja sieni-ihosairauksien leviäminen.

Vasta-aiheet

- Aktiivinen märkivä akne
- Ruusufinni
- Retinoidihoito
- Happohoidot, laserit - vähintään 4 viikon välein ennen mikrodermabrasiota
- Psoriasis
- Virus-, bakteeri- ja sieni-ihosairaudet
- Verisuonten iho
- Taipumus arpeutua
- katkennut ihon jatkuvuus (tuoreet haavat)
- Ihosyöpä tai epäilyttävät luomat hoidettavalla alueella
- Kasvojen täyteaineet - vähintään 4 viikkoa ennen mikrodermabrasiota, muuten valmiste saattaa liikkua.
- Älä pese laitetta vedellä, laite ei ole vesitiivis.

Lisätietoa yrityksestä ja tuotteista [sivu 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Märkspänning:	3,7V
Märkeffekt:	< 1,6 W
Batterikapacitet:	400 mAh
Storlek:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Vågen:	305 g
Arbetstid:	> 100 minuter
Laddningstid:	2 timmar
Setet innehåller:	4 utbytbara huvuden, USB-kabel, fodral, utbytbara filter, användarmanual

säkerhet

Läs dessa instruktioner innan du använder produkten och följ rekommendationerna däri när du använder enheten.

Produktbeskrivning [sida 2 - f1]

1. Huvud
2. Bildskärm
3. Strömknapp
4. USB-laddningsport
5. Laddningsindikator (baksidan av enheten)

Utbytbara sughuvuden [sida 2 - f2]

1. Litet runt sughuvud - Gör det lättare att ta bort pormaskar från svåråtkomliga ställen.
2. Runt sughuvud - Vakuumlyft ger en mild, stimulerande massageeffekt som förbättrar mikrocirkulationen och stramar upp huden.
3. Elliptiskt sughuvud - kan användas i ögonvrån, näsvingar och nagelband runt munnen.
4. Mikrokristallint runt sughuvud - Tar bort döda och keratiniserad epidermis, akneärr.
5. Mikrokristallint sughuvud.
6. Mikrokristallint litet runt sughuvud

Landning

1. Ladda din enhet i högst 8 timmar.
2. Se till att din enhet är avstängd under laddning.
3. Du kan ansluta enheten till strömförsörjningen med en USB-kabel eller direkt till datorn.
4. Under laddning blinkar indikatorn för omvänd laddning, och när den är fulladdad lyser laddningsindikatorn.

Försiktighetsåtgärder

- Torka händerna innan du använder enheten.
- Skölj eller doppa inte enheten under vatten.
- Utför daglig hudvård efter användning av denna enhet.
- Använd inte andra mekaniska ansiktsrengöringsanordningar när du använder den här enheten.
- Tryck inte för mycket på huden när du använder den eftersom själva enheten har ett starkt sug.
- Sugkoppar bör desinficeras för att undvika bildning och spridningen av virus-, bakterie- och svamphudsjukdomar.

Kontraindikationer

- Aktiv purulent akne
- Rosacea
- Retinoidbehandling
- Syrabehandlingar, laser - minst 4 veckors intervall före mikrodermabrasion
- Psoriasis
- Virus-, bakterie- och svamphudsjukdomar
- Vaskulär hud
- Tendens till ärr
- Brutnen hudkontinuitet (nya sår)
- Hudcancer eller misstänkta mullvadar i området som behandlas
- Ansiktsfyllmedel - minst 4 veckor före mikrodermabrasion, annars kan preparatet röra sig.
- Tvätta inte enheten med vatten, enheten är inte vattentät.

Mer information om företaget och produkterna [sida 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Nominel spænding:	3,7V
Nominel effekt:	< 1,6 W
Batterikapacitet:	400 mAh
Størrelse:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Vægten:	305 g
Arbejdstid:	> 100 minutter
Lade tid:	2 timer
Sættet indeholder:	4 udskiftelige hoveder, USB-kabel, etui, udskiftelige filtre, brugervejledning

Sikkerhed

Læs venligst denne vejledning, før du bruger produktet og følg anbefalingerne deri, når du bruger enheden.

Produktbeskrivelse [side 2 - f1]

1. Hoved
2. Skærm
3. Tænd/sluk-knap
4. USB-opladningsport
5. Opladningsindikator (bagsiden af enheden)

Udskiftelige sugehoveder [side 2 - f2]

1. Lille rundt sugehoved - Gør det nemmere at fjerne hudorme fra svært tilgængelige steder.
2. Rundt sugehoved - Vakuumløft giver en blid, stimulerende massageeffekt, der forbedrer mikrocirkulationen og opstrammer huden.
3. Elliptisk sugehoved - kan bruges i øjenkrogene, næsevinger og neglebånd omkring munden.
4. MikrokrySTALLinsk rundt sugehoved - Fjerner døde og keratiniseret epidermis, acne ar.
5. MikrokrySTALLinsk sugehoved.
6. MikrokrySTALLinsk lille rundt sugehoved

Lading

1. Oplad din enhed i maksimalt 8 timer.
2. Sørg for, at din enhed er slukket under opladning.
3. Du kan tilslutte enheden til strømforsyningen ved hjælp af et USB-kabel eller direkte til computeren.
4. Under opladning blinker indikatoren for omvendt opladning, og når den er fuldt opladet, forbliver opladningsindikatoren tændt.

Forholdsregler

- Tør dine hænder, før du bruger enheden.
- Skyl eller nedsænk ikke enheden under vand.
- Udfør daglig hudpleje efter brug af denne enhed.
- Brug ikke andre mekaniske ansigtsrensere, når du bruger denne enhed.
- Læg ikke for meget pres på din hud, når du bruger den, da selve enheden har et stærkt sug.
- Sugeskopper bør desinficeres for at undgå dannelse og spredningen af virale, bakterielle og svampe hudsygdomme.

Kontraindikationer

- Aktiv purulent acne
- Rosacea
- Retinoidbehandling
- Syrebehandlinger, lasere - mindst 4 ugers interval før mikrodermabrasion
- Psoriasis
- Virale, bakterielle og svampe hudsygdomme
- Vaskulær hud
- Tendens til ar
- Brudt hudkontinuitet (friske sår)
- Hudkræft eller mistænkelige modermærker i det område, der behandles
- Ansigtsfillers - mindst 4 uger før mikrodermabrasion, ellers kan præparatet flytte sig.
- Vask ikke enheden med vand, enheden er ikke vandtæt.

Mere information om virksomheden og produkterne [side 2 - f3]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu



Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005r.

PL: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

EN: Electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, must not be mixed with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, should be taken to local waste collection points or returned to the seller, and further details can be obtained from your municipality. Electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, may contain hazardous substances, mixtures and harmful components that are dangerous for the environment and human health. Improper handling or damage to these items can lead to health problems or environmental pollution during the disposal or recycling of equipment.



Skrócona deklaracja zgodności

Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że produkt Derma Glow Pro jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dn. 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym:

EN: The manufacturer hereby declares, on their sole responsibility, that the product Derma Glow Pro complies with the Directive of the European Parliament and of the Council 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, the Directive of the European Parliament and of the Council 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and the Directive of the European Parliament and of the Council 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU with regard to the list of restricted substances. The full text of the Declaration of Conformity is available at:

<https://beautifly.eu/deklaracje>

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska
Model: Derma Glow Pro